

Zmluva č. 06/2022-ZPS/NP o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2. a § 75 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Poskytovateľ:

Názov organizácie: **EUROTREND, n.o.**

Adresa/sídlo: Duchnovičova 533/16, 068 01 Medzilaborce

IČO: 45731195

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Medzilaborce

IBAN: SK 41 0200 0000 0030 6606 7359

Zastúpený: Ing. Dušan Papiak, riaditeľ

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

Názov obce: **Mesto Svit**

Adresa/sídlo: Hviezdoslavova 268/32, 059 21 Svit

IČO: 00 326 607

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Poprad

IBAN: SK60 0200 0000 0000 2472 7562

Zastúpený: Ing. Dáša Vojsovičová, primátorka

vecne zodpovedný: PhDr. Bc. Petronela Bocková, vedúca Odd. VVSaSČ

(ďalej len „**Mesto**“)

(poskytovateľ a objednávateľ spolu ďalej aj ako „**zmluvné strany**“)

Článok I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre: [REDAKOVANÉ], narodenú [REDAKOVANÉ], trvale bytom Svit, ul. [REDAKOVANÉ]. Sociálna služba sa poskytuje u neverejného poskytovateľa sociálnej služby EUROTREND, n.o., Duchnovičova 533/16, 068 01 Medzilaborce

Článok II

Podmienky poskytovania finančného príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a rozhodnutí o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (ďalej len „zákon č. 448/2008 Z. z.“) a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (ďalej len „živnostenský zákon“) v znení neskorších predpisov Mestom Svit, nakoľko Mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 od. 4, písm. a) a písm. b) zákona č. 448/2008 Z. z..
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej

- v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
 5. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na bežné výdavky za rok 2022.

Článok III

Doba trvania zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, do 31. 12. 2022.

Článok IV

Povinnosti zmluvných strán

1. Mesto sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky na číslo účtu poskytovateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy do 7 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy, vo výške uvedenej v článku V. bod 1. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) Viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa pri tom zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
 - b) Viesť evidenciu prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Svit podľa § 95 ods. 7 v rozsahu podľa § 94c ods. 3 písm. a) až c) zákona č. 448/2008 Z. z. V evidencii je potrebné uviesť aj číslo a dátum rozhodnutia Mesta Svit o odkázanosti na sociálnu službu, a pri vyúčtovaní finančného príspevku predložiť Mestu evidenciu poskytovanej sociálnej služby.
 - c) Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytovanú sociálnu službu pre prijímateľa sociálnej s trvalým pobytom v meste Svit, ktorý spĺňa podmienky zákona 448/2008 Z. z.
 - d) Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie na účet Mesta číslo uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 15.02.2023 a zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
 - e) Predložiť Mestu kópiu vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov Ministerstvom práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky najneskôr v termíne do 31.03.2023.
 - f) Ak Poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom Mestom.
 - g) Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami a vrátiť na účet Mesta uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
 - h) V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bod 2. písm. d) a f) na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
 - i) Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z. z. Kontrolu je Mesto oprávnené

vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že Poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok V

Výška finančného príspevku

1. Mesto poskytne finančný príspevok na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa § 80 písm. h) bod 2, § 75 ods. 1, 2 a v súlade s ustanoveným § 110 ods. 13, 14 zákona č. 448/2008 Z. z., pre prijímateľa sociálnej služby: [REDAKOVANÉ], na obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022, s variabilným symbolom 07/2022/1935 vo výške 1.200 €.

Článok VI

Osobitné ustanovenie

1. Mesto je oprávnené žiadať vrátenie poskytnutých finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží evidenciu prijímateľov sociálnych služieb a vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. tejto zmluvy alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z.
2. V prípade, že finančné prostriedky Poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, bude sa jednať o porušenie zmluvy zo strany Poskytovateľa a Mesto od zmluvy odstúpi.
3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov Poskytovateľa o použití finančných prostriedkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
4. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z.
5. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená pred uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná, aj ich vzájomnou dohodou.
7. Mesto podľa § 80 písm. o) zákona č. 448/2008 Z. z. vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona č. 448/2008 Z. z.
8. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 448/2008 Z. z.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len prostredníctvom dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z toho 3 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že boli oboznámené s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov
6. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve Mestom za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Vo Svite dňa 12.12.2022

Vo Svite dňa 12.12.2022

.....
Ing. Dušan Papiak
poskytovateľ sociálnej služby

.....
Ing. Dáša Vojsovičová
primátorka mesta